

Geliebte Eltern und
Geschwister! -

Endlich komme ich wieder dazu, Euch in Ruhe wieder einmal von mir erzählen zu können, nicht viel Geschicktes, denn dieses hängt sich bei meinem Alleinsein nicht so an, als voriges Jahr, wo ich täglich Abwechslung hatte, sondern mehr Thatsachen, die, wenig auch an und für sich unbedeutend, doch für Euch, die Ihr Euch an mich doch öfters zu erinnern scheint, von Interesse sein dürften; z. B., die Thatsache, daß ich sehr spare. Manne legt mir in einem Ihrer Briefe aus's Herz, daß ich sparen soll, und dies that ich ohnedies, kentez. B. kostete sammt Brod mein Abendmal nicht mehr als 14 Kreuzer, denn ich esse fast täglich Abends Wurstel, da das billigste Abendessen ohne Bier (Wasser bekomme ich ja nicht!) auf 37 Kr. kommt, denn die billigste Krute kostet 35 Kr. u. ein Brot 2 Kr. - Trotzdem geht mir das Geld schon beträchtlich aus und ich harre sehnsüchtig des da Kommenden Geldes! - Ich hatte ja viele noth-

wendige Anlagen, die man einmal
und nicht wieder hat! 1. J. 183

Collegiengeld u. Inscriptio
(Aufnahmestaxe etc.): 11 fl. 50 Kr.

10 Marken Mittagessen: 3 fl. 50 Kr.

Zimmer für $\frac{1}{2}$ Monat: 8 fl. —
mit Fläche

Kleiderreinigen und
Schuhputzen (muss ich extra zahlen): 1 fl. 50 Kr.

Petroleum (3 #) — fl. 42 Kr.

Zucker (1 #) — fl. 27 Kr.

Spiritus (1 Maap)
(mit Glasse) — fl. 46 Kr.

Kisten hereinführen: — 1 fl. — Kr.

Koffer hereinführen:
(samt Lagerzins) — 1 fl. — Kr.

Petroleumlampe:
(samt Schirm u. Glend) — 1 fl. 20 Kr.

Tinte in Thecke — fl. 44 Kr.

Mehrere Louppers in Wiroth: beid 2 fl.

3 Theater:
(Studentenkarten à 46 Kr.) — 1 fl. 20 Kr.

Musikalienabonnement ($\frac{1}{2}$ Jahr): 6 fl. —

Das sind zusammen beiläufig: 38 fl.

10 fl. 33 ~~haben~~ habe ich noch;

Sonn (füllt mir erst jetzt ein)

Übernachten im „blauen Stom“: 2 fl.

Übernachten (4 Nächte) in der
Stadt, Karlsbad
(samt Trinkgeld) — 4 fl. 10 Kr.



Schloß zum Reisesack reparieren } — 30 Kr.
Zwickor reparieren }

So belänfig über 54 fl., denn ich hatte
ein paar fl. mehr mit als 50 fl. —

Ich glaube gut gewirthschaftet zu haben!
Ohne Clavier Reim ich's nicht mehr
anhalten! — Ich versinke in eine förmz
Ecke Melancholie, wenn ich den
ganzen Tag nur lese und schreibe,
Man schreibt mir, wie ich merke,
abrichtlich nichts darüber; am besten
wäre es wol, mir das ältere Clavier
zu schicken! —

Ich besuche hier fleißig die Vorlesungen,
schreibe fleißig mit u. copiere es
zu Hause, besonders „Kunstgeschichte“,
die mich sehr interessiert, und die
Prof. Dr. Holtmann, ein ausgezeichnet
geistreicher Mann, der Pichl in seiner
Vortragsweise gleicht (nur ungleich
klarer!) sehr schön vorträgt, auf die
herlichsten Photographieen, Farbendrucke
und Atlase hinweisend; ihm habe
ich mich schon vorgestellt, als einen
Kunstgeschichtler, und ~~er~~ ich mache
auch in der kunsthistorischen Samm-



lung die Wnungen mit.

Auch seine Vorträge (publica) über
Aubens & Rembrandt sind sehr interessant
Prof. Dr. Volkman, der Philosoph, bei
dem ich praktische Philosophie höre,
trägt überaus klar und deutlich vor,
beinahe zu klar, und ähnelt sehr
dem Gaezer Nablowsky (nämlich
in seiner Vortragweise). — Auch sein
Collegium publicum über die Fort-
schritte der Psychologie seit Kant
höre ich. — Gestern waren bei 110
Hörern drinnen, das viele stehen
mussten, was gewiss für die Beliebtheit
des Professors spricht, überhaupt
scheint man hier unter den Studenten
viel eifriger zu sein! — Ich kenne
erst einen, nämlich einen, der auch
Kunstgeschichte sich zum Hauptfache
gewählt hat und vorgebens (wie ich)
suchte, einen Compagnon zu finden,
den er in mir fand, was mich sehr
freute. — Vor allem muß ich Euch
bitten, wenn in einem Briefe
mehr als 1 Briefpapier ist, oder gar
Zeitungsartikel drinnen sind (für die
ich übrigens der Gesti sehr dankbar bin),

2 Briefmarken daraufzugeben, und
speciell Mama, die Briefmarke
nicht auf die zusammenklebbare Seite
des Couverts, sondern auf die andere
zu geben, denn sie sind hier auf der
Post sehr scrupulös, und, so lieb
und werth mir auch Eure Briefe
sind, empfangen ich sie doch mit
einem gewissen Schmerzgeföhle,
wenn ich für jeden Brief so Kr.
Strafe zahlen soll! - Tief zur Heimatrip!
Sehr gefreut hat es mich, plötzlich einen
Brief de Feillo's in die Hände zu bekom-
men, der sehr freundlich und herzlich
sich bei mir verabschiedet, da er
mich in Gray nicht mehr sah! - Ich
habe ihm schon geantwortet, schämt,
dass Ihr den Brief bekommt, er ist
nicht übel ausgefallen! - Feillo's
Fenilletons gefallen mir ausgezeichnet
(es sind sehr witzige u. poetische
Stellen drinnen), schickt mir auch
die ~~W~~ folgenden Fortsetzungen! -
Amie Wbl habe ich schon lange
geschrieben, und Mama kommt
mit Ihrer Ermahnung dazu zu

spät! - Ist es wahr, daß Louise
Coccaro, die (wie ich höre) schon ihr
Valeté veranstaltet, nicht in Lehms
Atelier aufgenommen werden kann,
wenn nicht? - Das ist ja schreck-
lich! - Wenn jemand von Euch
zu ihrem Valeté geht, so bringt
von mir ein „Loch!“ auf, die zukünftige
große Künstlerin“ dabei aus! - Grüßt
sie vielmals von mir, und sagt ihr,
daß ich den Firnis, der auf mir
lagert, bis hierher rieche und dabei
ihrer gedanke. - Mama schreibt
mir in einem Briefe von einem
„beiliegenden Zettel“, in einem anderen
von einer „beiliegenden Blume aus
Anna Wils Abschiedsougart“, von
welchen aber Keines beilag! Ich
mußte unwillkürlich lachen; bin
ich doch froh, wenn ich mitunter
lachen kann, da ich ja so eher zum
Weinen als zum Lachen angelegt
bin; besonders Abends kommt das
Gefühl der Wehmuth immer über
mich, das mich nicht verläßt, bis



ich bei meiner Studierlampe sitze und
mich hinein arbeite, was bis 1 Uhr
Nachts dauert, wo meine Hände fast
ganz erfroren sind. — Meine Tagesordnung
ist vorläufig die:

Lange Schlafen u. im Bette, Oper und
Drama v. M. Wagner lesen, oder ir-
gend eine Oper (Clavierauszug mit Text)
durcharbeiten. —

1½ Stunden bei E. Mach (erst, sein
Mama auf die Adresse schrieb: Ernst
Mach, sondern „Ernst Mach“) im
Laboratorium arbeiten; ausgezeichne-
ter Mann! —

Vorlesung im „Elementarium“ über
„praktische Philosophie“. —

Speisen in der Stadt, Carlsbad. —

2-3: Briefschreiben. —

3-5: Studieren u. arbeiten! —

Kein Besuch bei Machka! — (öbligat!)

5-6: Vorlesung über „Kunstgeschichte“

6-7: Entweder kunstgeschichtliche
Übungen oder Studieren. —

7-9: Wenn eine Oper ist, ins
Theater! —

9-12 (-1): Studieren u. Briefschreiben!
Schlafen u. von Euch träumen! —



Nun zu meinem Zimmer: (so lange
das Clavier noch nicht da ist, ist es ganz
anders eingerichtet.)



Wohnung des

Frl. Dollak (mit Lorenz
spricht Wollak) (Dollak, sein
Mama spricht)



Das roth eingefasste ist mein Zimmerl (Qua-
dratform, eine Flank beil. $2\frac{1}{2}$ Klafter lang, 2
Klafter hoch), das kleine Nebenzimmer ist ein
Kammerl mit Fenster zu meiner
Disposition.

- 1 = Kleiner Tisch (mit grüner Leinwand) mit
meinen sämtlichen Büchern zum
Studieren u. für Musik, auch Protocollen u.
musikalischen Scripts -
- 2 = Chiffonier, in welchem meine Clavier
polyphon und füngem (Lapa fütta eine
Lampa, dann ist noch immer spa
genau meine Rock zu Lampa mit
meiner Rasplotturaback) sind mein
Schrank (3 Parer, Lautappan, Überselcke u. Schlittschuh)
von mein Parapluie ist befindet.
- 3 = Mein Arbeitstisch, gleich von dem Lampa,
tiffa von Lampa, mit Petroleumlampen
Felt u. füngem Schrank u. Arbeitstisch.

Lainfuzze, ~~mit~~ mit einem Kleinen
(sfr Kleinen) Schilde ~~aus~~ in
der meine Fassung, Längsform, Corro-
pondenzkarten, Visittkarten, Converte, Notiz-
buch d. Papierbogen für befinden -

4 = Gussplatten Tafel

5 = Holzstuhl für meine Theekochereien
in Thanchierereien -

6 = Tisch mit Stuhl in großer Schut-
lade, in der meine Kasse
(wohlgeordnet!) in meine Kasse,
s. d. Hof in d. Offizier für befinden -

7 = Wein Koffer, in dem für stimmliche
sinigabuntanen Notizen, real,
groß und befindet, und ein
großes Photographieren -

8 = Wein Labd. -

9 = Ofen -

10 = Wackkasten, der so konstruiert ist:



a enthält das Lavoisier in d. Kruz
Fremdb. d. Zehn d. d. d. d.
in Zehn d. d. d. d. d.

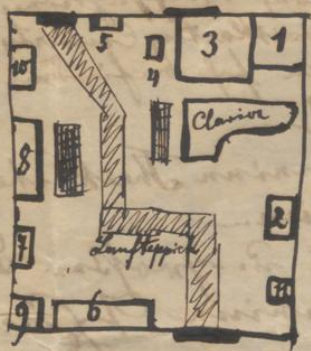
b enthält (Schilde): Längs
Zeitungsletztens, Stammbuch,
Zettelkasten etc.

c enthält stimmliche
sinigabuntanen Notizen
sfr gewür!

11 = Gussplatten Tafel -

Ein Luft pfarrisches Flecke am Boden des
Zimmers sind kleine Teppiche -

Wenn das Clavier kommt, wird es
folgendermaßen aussehen:



Mascha sondern sich
von Mama noch keine
Antwort auf ihren
Brief bekommen zu
haben! -

Das instinctive Vorur-
theil, welches Mama
gegen Dr. Mayer's so

überaus liebenswürdigen Bruder hegt, ist
thatsächlich ganz und gar unbegründet,
denn er ist ganz die Photographie sei-
nes Bruders und gegen mich äußerst
freundschaftlich. - Übrigens komme
ich höchst selten mit ihm zusammen.

Die Geschichte von meinem Quartett,
die mir Mama schrieb, habe ich
schon mir vorausgesehen. - Ich sagte,
er wird sagen: „Ja, aber wo ist denn
die Portitua? -“ und wird sich auf Das
ausreden, denn er spielt es nicht gerne
mit seinen Schülern (!); wenn er es
auch verspricht, wird er es auch wahr-
scheinlich noch nicht halten; die
Wiener sind darin bekannt groß
(wenigstens die Musiker!). - Mir ist
die ganze Geschichte auch alles eins!
Auch das sagte ich Mama, daß er sa =



gen werde, das Quartett sei nicht voll=
ständig (worauf es ja gar nicht ankommt.)
und sei einfach! - Wie ich alles voraus=
gesagt habe! - Sam muß ich speciell
Mama auf etwas aufmerksam machen;
sie schrieb nämlich (wenigstens in
meinem Briefe Adagio mit 2 g', also
"Adaggio"; wenn sie das im Brief an
Helmesberger auch so geschrieben hat,
wird er sich was Schönes denken!
Also für künftige Fälle! - Sei nicht
böse, Mama, daß ich dies ansetzte! -
Daß der Musikklub in Graz sich wieder
regt, freut mich. - Da könnte man
wol leicht dahin wirken, daß mein
Quartett einmal gemacht würde;
schreibt mir darüber; ich würde schon
noch Lätze hinzueomponieren.

Ich habe Rosegger's Feuilletons über
die 2 Wickenburg gelesen; er sollte sich
nicht zu solchen Kritiken hergeben,
sondern bei seinen Leisten bleiben. -
Grüßet ihm vielmals; er soll mir
bald die versprochene Photographie
schicken! - Wie mir Gusti schreibt,
ging's den 2 Zwiedineck beim Schurmann =



schon Quartett schlecht! Na, fort
mit Schaden! - Das Programm dieser
"Loire musicale" ist eigenthümlich;
überall nur Stückwerk, wie soll
man da Meisterwerke beurtheilen;
man sieht eben, daß die Leute nichts
verstehen! - Wie wäre es, wenn ich
von Kaulbach's "Nero" und den Nero
mit dem emporgehobenen Becher heranzu-
reifen wollte? - Zwar eine prächtig
entworfenene Gestalt, doch ihr Verhältnis
zum Ganzen fehlt; ebenso, wenn ich
ein Menuett aus einem Beethoven'schen
Dreichornquartett für sich allein spielen laße!
Guth schreibt ferner: Lindorff u. Brahms
u. Rubinstein: "Schlaf mein Kind", Joh. Linée
hat's einmal in einem Concerte gesungen.
"Einst gieng ich zu zweien, jetzt geh' ich allein!"

Alles ist unrichtig! - Linée sang adere-
ding ein: "Schlaf mein Kind", doch das
war von R. Wagner! - Und das etc.: "Einst
gieng ich etc." ist von Robert Franz!

Das Albumblatt v. Wagner - Wilhelmj (nicht)
wird Lwiedinck hißlich hergerichtet haben!
Joh. Hofmann kenne ich; sie hat
eine sehr schöne, vielversprechende
Stimme! - Huberger soll mir doch
gewiß schnell seine Lieder schicken!

Wenigstens seine besten! Es wäre
möglich, daß einer durch meine
Verwendung in einem philharmonischen
Concerte zu Wien von einer
ausgezeichneten Sängerin gesungen
würden! - Versprechen kann ich's nicht,
doch er müßte sie mir augenblicklich
schicken! - Die "Tagesspost" kann ich
hier nicht bekommen, schickt mir
nur einzelne für mich interessante
Artikel. Gustav's Schuld an mich, von der
sie schreibt, ist so gering, daß ich es
gar nicht sage, denn es wäre lächerlich!
Die Vorlesungsgeschichte vom Zwiedinek
ist unzweifelhaft, doch daraus darf man
lange nicht folgern, daß er schlecht liest;
es ist für ihn nur von Nutzen, höre
eine bedeutende Hörerzahl zu bekommen,
da sein Avancement zum außerordent-
lichen Professor nur so wenigen Römern
Ich bekomme täglich 3-4 Briefe
(heute nur einen), besonders gefreut hat
mich der Starck's, der ein lieber Kerl
ist. - Er hat eine förmliche Ode an
mich geschrieben über den meinen Vortrag
des Chopin'schen, Trauermarsches.
Vorgestern Abends war ich in der Oper;

„Wilhelm Tell“ v. Kopini, die recht gut
gefallen wurden. Heute speiste ich wieder
bei Maschka. - Nachmittag wurde
der ehemalige Prager Bürgermeister
unter großem Pomp begraben.
Abends war ich bei Sr. Prohaska,
der äußerst lebenswüthig ist, der
Einzige, bei dem ich über Musik sprechen
kann, ich kenne ja sonst niemanden
als Maschka, ersterer hat
keine Zeit dazu, letzterer versteht
nichts davon. - Das thut mir halt
mitunter mal. - Dort lernte ich
heute ein sehr lebenswüthiges Fräulein,
Namen Rosler, kennen eine Schülerin
Rubinstem, die auch spielte, sie ist
~~sehr~~ sehr geistreich! - Mir fallen
mir aber schon die Hände,
weg für Ermüdung und Kälte,
denn habe ich etwas Kopfschmerz
und es ist Punkt 1 Uhr Nachts!
Schreibt mir recht bald und
vill! - Grüßt mir Fetti, Louise,
Humberger, W. u. V. v. Proteus, Stawcke,
Prof. Rapp, Armer, Selmay, Sr. Mayer
Tandler (Mama! vergiß nicht, dem



Lauder meine 5 fl zu geben!), Prof.
Rehly, Dr. Ettinghausen, Schwestern,
Dr. Loepfer, Familie Laudry, bes.
natürlich Albert, Kokoschinegg,
Dr. Junner, Schloffer, Reibenschuh
u. alle Hausstudenten!

Nun Prost!

Liskul, gib mir noch ein Aufpol
mit einem Trucker und einem Bart-
zieher! - Hermann, schon, daß
Du in die Schule kommst, es ist
schon $\frac{3}{4}$ 2 Uhr vorbei!
Moriz, der Lösch ist da!

Lebt wol! - Es küßt
Euch alle tausendmal
Euer Euch liebender

Wilhelm

Prag, den $\frac{24.}{25.}$ October 1875

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain names and possibly a date.

Dear Mother

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of a letter.

With love

Yours affectionately

Handwritten signature and name, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain a name and possibly a date.

Jan 24 1852